

Porównanie tłumaczeń II Koryntian 4:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Mając zaś tego samego ducha wiary według tego co jest napisane uwierzyłem dlatego mówiłem i my wierzymy dlatego i mówimy
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Mając zaś tego samego ducha* wiary,** zgodnie z tym, co jest napisane: Uwierzyłem, dlatego przemówiłem ,*** i my wierzymy – i dlatego też mówimy, ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Mając zaś (tego) samego ducha wiary, według (tego) napisanego*; Uwierzyłem, dlatego zacząłem mówić, i my wierzymy, dlatego i mówimy, ⁴⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Mając zaś (tego) samego ducha wiary według (tego) co jest napisane uwierzyłem dlatego mówiłem i my wierzymy dlatego i mówimy

¹⁾ <x>520 8:4-6</x>

²⁾ <x>540 1:24</x>; <x>540 5:7</x>

³⁾ <x>230 116:10</x>

⁴⁾ W sensie: co jest napisane.